

2013-2014 Speech Competitions

一年之計🏆多元才藝



朗讀*朗誦*講故事
默劇*唱藝*繞口令
英、普、粵



Performing Arts

- ①香港學校朗誦挑戰賽：2013年11月16日
- ②中華才俊兒童藝術家年獎：2013年2月23日
- ③第十屆中華國際朗誦節：2014年3月16、23日
- ④第七屆中華國際誦藝匯演：2014年5月4日
- ⑤第十一屆亞太兒童朗誦節：2014年8月中
- ⑥第五屆香港兒童音樂邀請賽：2014年8月底



www.pkuschool.hk

查詢：28052525

The 10th Chinese International Festival

第十屆中華國際朗誦節

2014年3月16日、3月23日 香港中央圖書館 演講廳

學校報名表

日期:

參賽者(英文):

(中文):

性別:

出生日期:

家長姓名:

電郵:

手提電話:

地址:

就讀學校:

級別:

教育中心:

電話:

每項報名費HK\$125，必須經學校蓋章確認

幼兒PN/K1組

幼兒精英組

小學五、六年級

幼兒K2組

小學一、二年級

中學初級組

幼兒K3組

小學三、四年級

中學高級組

*精英組: 任何比賽曾經獲獎

The 10th CIS
Speech
Festival

第10屆中華國
際朗誦節

English Solo Verse
Speaking

普通話 古詩

粵語 古詩

English Solo Prose
Reading

普通話 詩文

粵語 詩文

English Solo
Singing

中文繞口令

中文唱藝

English Solo Verse
Speaking

普通話獨誦

粵語 獨誦

English Singing

中文唱藝

中文合誦

第7屆中華才俊誦藝
匯演 (5月4日舉行)

截止報名: 2014年2月28日

付款: 中國銀行 PKU Centre 01256110065375

賽程安排: EMAIL、WHATSAPP通知

報名: 付款單連 報名表 傳真至 2805 2929 或

比賽詳情: 請查閱每項比賽規章

EMAIL: pkucentre@gmail.com

誦材: 可選用香港學校朗誦節比賽誦材 或 附頁誦材



第10屆中華國際朗誦節

幼兒初級組 中英文誦材(K1-K2)

普、粵 古詩獨誦	詠鵝. 駱賓王 鵝 鵝 鵝 曲項向天歌。 白毛浮綠水， 紅掌撥清波。	憫農 李紳 鋤禾日當午， 汗滴禾下土； 誰知盤中飧， 粒粒皆辛苦。
	自選 五言詩	
普、粵 詩文獨誦	小小的船 葉聖陶 彎彎的月兒 小小的船， 小小的船兒兩頭尖。 我在小小的船裡坐， 只看見閃閃的星星 藍藍的天。	曬太陽 太陽暖，太陽亮， 太陽曬曬苗苗長， 太陽曬曬果兒香， 太陽曬曬我健康。
	香港學校朗誦節 詩詞、散文 幼兒年級 誦材	
English	Little Silver Aeroplane Little silver airplane Up in the sky, Where are you going to Flying so high? Over the mountains Over the sea Little silver airplane Please take me.	Traffic Light Red on top, Green below, Red means stop, Green means go, Yellow means wait, Even if you're late.
	Hickory, dickory, dock, Hickory, dickory, dock, The mouse ran up the clock. The clock struck one, The mouse ran down, Hickory, dickory, dock.	Free choice or pieces from HK Schools Speech Festival.



第10屆中華國際朗誦節

幼兒中級組 中英文誦材(K2)

普、粵 古詩獨誦	春曉 孟浩然 春眠不觉晓， 处处闻啼鸟。 夜来风雨声， 花落知多少。	題都城南莊 崔護 去年今日此門中， 人面桃花相映紅。 人面不知何處去， 桃花依舊笑春風。
	自選 五言 或七言絕詩	
普、粵 詩文獨誦	誰的冬瓜大 東門東家， 南門董家。 東董二家， 同種冬瓜。 有人說： 東門東家的冬瓜大。 誰知南門董家的冬瓜大過 東門東家的大冬瓜。	螢火蟲 螢火蟲，提燈籠。 飛到西，飛到東。 去接小羊下山， 又接小鴨回家中。 還讓蟲兒輕輕唱， 要讓花兒做好夢。
	香港學校朗誦節 詩詞、散文 幼兒年級 誦材	
English	Star light, Star Bright Star light, star bright, First star I see tonight. I wish I may, I wish I might, Have the wish I wish tonight.	My Rabbit John Agard My rabbit has funny habits When I say sit it sits When he hears me call He wags his tail a bit When I throw a ball he grabs it What a funny rabbit! One day in the park I swore, I heard him bark.
	Humpty Dumpty Humpty Dumpty Sat on a wall. Humpty Dumpty Had a great fall. All the King's horses And all the King's men, Couldn't put Humpty Together again.	Free choice or pieces from HK Schools Speech Festival.



第10屆中華國際朗誦節

幼兒高級組 中英文誦材(K2-K3)

<p>普、粵 古詩獨誦</p>	<p>遊子吟 孟郊</p> <p>慈母手中線，遊子身上衣。 臨行密密縫，意恐遲遲歸。 誰言寸草心，報得三春暉？</p>	<p>登鶴雀樓 王之渙</p> <p>白日依山盡， 黃河入海流。 欲窮千里目， 更上一層樓。</p>
<p>自選 五言 或七言絕詩</p>		
<p>普、粵 詩文獨誦</p>	<p>跟我來 陳淑安</p> <p>小狗， 小狗， 跟我來， 我有骨頭給你吃， 汪汪汪， 我要媽媽不要你。</p> <p>小貓， 小貓， 跟我來， 我有鮮魚給你吃， 喵喵喵， 我要媽媽不要你</p> <p>小狗， 小貓， 真聰明， 不貪吃， 不受騙， 原來牠是一隻大灰狼。</p>	<p>山也怕冷 林武憲</p> <p>山也怕冷</p> <p>秋天就蓋著落葉的被子</p> <p>冬天就戴上白色的帽子</p> <p>春天來了， 就馬上換上綠色的新裝。</p>
<p>香港學校朗誦節 詩詞、散文 幼兒年級 誦材</p>		
<p>English</p>	<p>Ask Mummy Ask Daddy John Agard</p> <p>When I ask Daddy Daddy says ask Mummy When I ask Mummy Mummy says ask Daddy. I don't know where to go.</p> <p>Better ask my teddy He never says no.</p>	<p>Jack and Jill</p> <p>Jack and Jill went up the hill To fetch a pail of water. Jack fell down and broke his crown, And Jill came tumbling after.</p> <p>Up Jack got and home did trot As fast as he could caper; And went to bed to mend his head With vinegar and brown paper.</p>
	<p>The Elephant Anonymous</p> <p>The elephant goes like this and Goes like that, He's terribly big and Terribly fat. He has no fingers, He has no toes, But goodness, gracious, what a long trunk NOSE!</p>	<p>Free choice or pieces from HK Schools Speech Festival.</p>



第10屆中華國際朗誦節

小學一、二年級組 中英文誦材

普、粵 古詩獨誦	田家元日（唐）孟浩然 昨夜鬥回北，今朝歲起東； 我年已強壯，無祿尚憂農。 桑野就耕父，荷鋤隨牧童； 田家佔氣候，共說此年豐。	元日〔北宋·王安石〕 爆竹聲中一歲除， 春風送暖入屠蘇， 千門萬戶曠曠日， 總把新桃換舊符。
	自選 五言 或七言絕詩	
普、粵 詩文獨誦	迷路的雲 林武憲 雲彩很好玩 整天東跑西跑 一點兒也沒把家放在心上 一會兒跟鳥兒談天 一會兒跟樹捉迷藏 一會兒到池塘去 照照自己的影子 最後迷路了 著急了 要哭了 風伯伯才把他 送回家去	香港學校朗誦節 小一、小二年級 詩詞、散文 誦材
English	I Did a Bad Thing Once Billy Mcbone I did a bad thing once. I took this money from my mother's purse For bubble gum. What made it worse, She bought me some For being good, while I'd been vice versa So to speak – that made it worser.	Upside down Aileen Fisher It's funny how beetles and creatures like that can walk upside down as well as walk flat: They crawl on a ceiling and climb on a wall without any practice or trouble at all, While I have been trying for a year (maybe more) and still I can't stand with my head on the floor.
	The selected pieces and syllabus for P1 and P2 in HK Schools Speech Festival.	



第10屆中華國際朗誦節

小學三、四年級組 中英文誦材

<p>普、粵 古詩獨誦</p>	<p>新年田家 陳憲章 古田同井今同村，同坐杯盤到子孫。 合是田家愛元日，白頭拄杖拜人門。</p> <p>自選 五言 或七言律詩</p>	<p>新年 真山民 妝點春光到眼邊，凍消殘雪暖生煙。 杏桃催換新顏色，惟有寒梅花一年。</p>
<p>普、粵 詩文獨誦</p>	<p>時間是甚麼 林武憲 等待的人說 時間是蝸牛 它的腳步慢吞吞 一步只走一小寸 忙碌的人說 時間是飛奔的斑馬 一會兒是白天，一會兒是黑夜 它跑得實在太快了 也有人說 時間像彈簧 快樂的時候 它就縮短 悲傷的時候 它就伸長 更有人說 時間像流水 一去永不回頭 說了這許許多多 我還是不明白 時間到底是什麼</p>	<p>香港學校朗誦節 小三、小四年級 詩詞、散文 誦材</p>
<p>English</p>	<p>The Gentle Giant Dennis Lee Every night At twelve o'clock, The gentle giant Takes a walk; With a cry cried high And a call called low, The gentle giant Walks below. And as he walks, He cries, he calls: "Bad men, boogie men, Bully men, shoo! No one in the neighbourhood Is scared of you. The children are asleep, And the parents are too: Bad men, boogie men, Bully men, shoo!"</p>	<p>Give Yourself A Hug Grace Nichols Give yourself a hug when you feel unloved Give yourself a hug when people put on airs to make you feel a bug Give yourself a hug when everyone seems to give you a cold-shoulder shrug Give yourself a hug - A big, big hug And keep on singing, "Only one in a million like me Only one in a million-billion-trillion- zillion like me."</p> <p>Free choice or pieces from HK Schools Speech Festival.</p>



第10屆中華國際朗誦節

小學五、六年級組 中文誦材

普、粵 古詩獨誦

好事近 王炎

時節近元宵，天意人情好。
煙柳露桃枝上，覺今年春早。
遏雲一曲鳳將雛，疑是在蓬島。
玉筍扶杯瀲灩，願黑頭難老。

送春 朱弁

風煙節物眼中稀，三月人猶戀褚衣。
結就客愁雲片段，喚回鄉夢雨霏微。
小桃山下花初見，弱柳沙頭絮未飛。
把酒送春無別語，羨君才到便成歸。

元宵節（憶秦娥） 朱淑真

彎彎曲。新年新月鉤寒玉。
鉤寒玉。鳳鞋兒小，翠眉兒蹙。
鬧蛾雪柳添妝束。燭龍火樹爭馳逐。
爭馳逐。元宵三五，不如初六。

普、粵 詩文獨誦

塞翁丟了馬 林武憲

一個老頭兒叫塞翁，
住在大山中，
臉上常常帶笑容，
人家稱他樂天翁。
有一天，他家裡丟了一匹馬，
從山前找到山後，
從山上找到山下，
想盡辦法，都找不到，
全家唉聲嘆氣，飯也吃不下。
塞翁笑笑，說了話：
“算了罷！算了罷！
何必著急，何必愁！
說不定好運在後頭。”
一年、兩年、三年，
那匹馬，又回了家，
還帶來兩匹馬：
一匹是母馬，
一匹是小馬。
塞翁的福氣可真大！
一匹馬變成了三匹馬。

香港學校朗誦節
小五、小六年級
詩詞、散文 誦材



The 10th Chinese International Speech Festival

P5/P6 Solo Verse & Prose Speaking

The selected pieces and syllabus for P5 and P6 in HK Schools Speech Festival.

Friends Elizabeth Jennings

I fear it's very wrong of me
And yet I must admit
When someone offers friendship
I want the *whole* of it.
I don't want everybody else
To share my friends with me.
At least, I want *one* special one,
Who, indisputably
Likes me much more than all the rest,
Who's always on my side.
Who never cares what others say,
Who lets me come and hide
Within his shadow, in his house -
It doesn't matter where -
Who lets me simply be myself,
Who's always, *always* there.

English

Trees are great Roger McGough

Trees are great, they just stand and wait
They don't cry when they're teased
They don't eat much and they seldom shout
Trees are easily pleased.

Trees are great, they like to congregate
For meetings in the park
They dance and sway, they stay all day
And talk till well after dark.

Trees are great, they accept their fate
When it's pouring down with rain
They don't wear macs, it runs off their backs
But you never hear them complain.

So answer me please, if there weren't any trees
Where would naughty boys climb?
Where would lovers carve their names?
Where would little birds nest?
Where would we hang the leaves?